



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

Mestský úrad, Obchodná č. 1, 064 01 Stará Ľubovňa

Materiál na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni

Číslo: XIV/2024
Dňa: 11.12.2024

K bodu programu: č. 7

Názov materiálu: **Prerokovanie žiadostí Stará Ľubovňa Redfox Football Club o poskytnutie mimoriadnej dotácie v zmysle VZN č. 44**

Materiál obsahuje: Stanovisko Komisie športu a mládeže pri MsZ
Návrh uznesenia
Dôvodová správa
Žiadosti o poskytnutie mimoriadnej dotácie
Stanovisko vedúceho ekonomického odd. MsÚ

Materiál predkladá : **Ing. Miroslav Srnka**
vedúci ekonomického oddelenia

Podpis: _____

Materiál vypracovala: Mgr. Iveta Redajová
ekonomické oddelenie

Materiál prerokovaný

- na zasadnutí Komisie športu a mládeže pri MsZ dňa 18.11.2024

Komisia prerokovala žiadosti o poskytnutie mimoriadnej dotácie na rok 2024 podľa ustanovení VZN č. 44 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa od Stará Ľubovňa Redfox Football Club, Továrenská 821/1, 064 01 Stará Ľubovňa zo dňa 14.08.2024 na sumu dotácie 170 000,-- € a zo dňa 25.10.2024 na sumu dotácie 26 000,-- €.

Ku prvej žiadosti podanej dňa 14.08.2024 na sumu 170 000,-- € sa komisia stotožňuje so stanoviskom Mestského úradu v Starej Ľubovni (Stanovisko k žiadosti o mimoriadnu dotáciu zo dňa 5.11.2024), ktoré členovia komisie obdržali e-mailovou formou. Komisia súčasne konštatuje, že jej primárnou úlohou je prerozdeliť finančné prostriedky pridelené na prerozdelenie medzi jednotlivé športové kluby pôsobiace na území Mesta Stará Ľubovňa v zmysle schváleného rozpočtu na príslušný rozpočtový rok. V tomto prípade neboli komisii pridelené prostriedky na prerozdelenie, preto považuje akékoľvek stanovisko komisie za bezpredmetné.

Ku druhej žiadosti zo dňa 25.10.2024 na sumu dotácie 26 000,-- € komisia konštatuje, že nikdy nepridelovala mimoriadne dotácie na správu a prevádzku, a teda nevie v tomto prípade zaujať relevantné stanovisko, keďže to podľa komisie nepatrí do jej pôsobnosti.

HLASOVANIE ► prítomní: 10 / za: 10 / proti: 0 / zdržalo sa: 0

Prijaté uznesenie:

Komisia po prerokovaní predloženého materiálu berie na vedomie žiadosti o mimoriadnu dotáciu od Stará Ľubovňa Redfox Football Club.

Dôvodová správa

Stará Ľubovňa Redfox Football Club, Továrenská 1, 064 01 Stará Ľubovňa požiadal o poskytnutie mimoriadnej dotácie na nasledovné účely:

1. Nevyhnutná rekonštrukcia umelej trávnej plochy a osvetlenia (žiadosť v prílohe)
» požadovaná dotácia vo výške 20 000,-- €
2. Pokrytie nákladov všetkých tímov všetkých vekových kategórií v súvislosti s profesionalizáciou klubu a s účasťou v profesionálnej MONACObet lige, okrem nákladov na odmeny športovcov (žiadosť v prílohe)
» požadovaná dotácia vo výške 170 000,-- €

Návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

A. berie na vedomie

žiadosti Stará Ľubovňa Redfox Football Club, Továrenská 1, 064 01 Stará Ľubovňa o poskytnutie mimoriadnej dotácie na r. 2024 v zmysle VZN č. 44

B. schvaľuje

- 1) mimoriadnu dotáciu na rok 2024 v zmysle VZN č. 44 vo výške 20 000,-- € pre Stará Ľubovňa Redfox Football Club, Továrenská 1, 064 01 Stará Ľubovňa na nevyhnutnú rekonštrukciu umelej trávnej plochy a osvetlenia;
- 2) mimoriadnu dotáciu na rok 2024 v zmysle VZN č. 44 vo výške 170 000,-- € pre Stará Ľubovňa Redfox Football Club, Továrenská 1, 064 01 Stará Ľubovňa na pokrytie nákladov všetkých tímov všetkých vekových kategórií v súvislosti s profesionalizáciou klubu a s účasťou v profesionálnej MONACObet lige, okrem nákladov na odmeny športovcov.

ŽIADOSŤ
o poskytnutie mimoriadnej dotácie
na rok 2024 - SPRÁVA ŠTADIÓNA

Mesto Stará Ľubovňa	
Mestský úrad - Šport a kultúra	
25. 10. 2024	
Prílohy:	323
Prílohy:	27522

ÚDAJE O ŽIADATEĽOVI

Názov/ meno žiadateľa:	Stará Ľubovňa Redfox Football Club
Sídlo/adresa, PSČ:	Továrenská 821/1, 06401 Stará Ľubovňa, Slovenská republika
Organizačno-právna forma:	Občianske združenie - klub
IČO: 42230977	DIČ: 2023763588
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.	IBAN: SK08 8330 0000 0022 0241 7153
Tel.: 0904 184 727	E-mail: info@lubovnaredfox.com
Štatutárny zástupca (meno, priezvisko, funkcia):	Ján Fröhlich, prezident klubu
Adresa:	Plavnica 30, 065 45 Plavnica
Tel.: 0904 184 727	E-mail: janofrohlich@onet.eu

Názov projektu, úlohy, aktivity:	Nevyhnutná rekonštrukcia umelej trávnej plochy a osvetlenia
Miesto a termín realizácie:	Stará Ľubovňa, do 30.11.2025
Celkový rozpočet v €:	26.000 EUR
Požadovaná výška dotácie od Mesta v €:	20.000 EUR
Výška použitia vlastných zdrojov v €:	6.000 EUR

ÚDAJE O PROJEKTE, ÚLOHE, AKTIVITE

Náklady na projekt, úlohu, aktivitu:

Položka (špecifikovať)	Celkový rozpočet v €	Žiadané od Mesta v €
Revitalizácia umelej trávnej plochy: Prečesanie, Prevzdušnenie – dekompresia, Doplnenie granulátu, Čistenie	12.000,00 EUR	10.000,00 EUR
Výmena osvetlenia na štadióne s umelým trávnikom, 14ks starých výbojkových svietidiel za LED svietidlá (úspora energií 60%)	14.000,00 EUR	10.000,00 EUR
Spolu:	26.000,00 EUR	20.000,00 EUR

Predpokladané príjmy:

Položka (špecifikovať)	Suma v €
Dotácia z mesta	20.000 EUR
Vrátenie DPH	6.000 EUR
Spolu:	26.000 EUR

Ďalšie zdroje krytia:

Konkretizovať (sponzoring a pod.)	Suma v €
Spolu:	

Stručná charakteristika projektu, úlohy, aktivity, odôvodnenie žiadosti

Umelá trávnatá plocha na futbalovom štadióne v Starej Ľubovni, ktorá je v prevádzke od roku 2017 (investičný náklad 350.000 €) je v zlom technickom stave (nerovný podklad, skrútený a uležaný vlas zo 60 mm na 48 mm = nepružnosť = bolesti kĺbov = zranenia). Bežná životnosť umelých trávnikov je 8 rokov, náš má už aktuálne 7 rokov. V snahe riešiť túto situáciu sa uchádzame o poskytnutie príspevku na dofinancovanie správy štadióna.

Naším zámerom je kompletne zrekonštruovať umelú trávnatú plochu futbalového štadióna. Správna údržba zvyšuje kvalitu povrchu, hernú charakteristiku trávniku, životnosť, bezpečnosť. Pri využívaní umelého trávniku sa zhutňuje zásyp a vlákna sa stávajú uľahnutými. Povrch sa stáva tvrdým, menej prepúšťa vodu a bez pravidelnej údržby sa zvyšuje riziko polámania vlákien a tým k zníženiu životnosti trávniku.

Správna údržba predstavuje udržiavanie čistého povrchu, udržiavanie správnej výšky zásypu, udržiavanie vzpriameného vlákna, oprava menších defektov v trávniku, dopĺňanie granulátu, prečesanie trávniku. Realizuje sa kefami rôzneho tvaru. Účelom prečesania trávniku je vyrovnanie zásypu v trávniku, zaistiť jednotnosť povrchu, zabrániť uľahnutiu

trávniku. Dôležité je prečesať trávnik rôznymi smermi, aby sa uľahnuté vlákna narovnali. Ideálne je spolu v prečesaní realizovať aj dekompresiu.

Prevzdušnenie – dekompresia – realizuje sa prútovými bránami rôzneho typu. Účelom dekompresie je uvoľnenie zošľapaného a zhutneného granulátu, lepšie rozloženie granulátu, zvýšenie elasticity povrchu.

Doplnenie granulátu – v priebehu užívania umelého povrchu dochádza k stratám granulátu, preto je nevyhnutné ho pravidelne dopĺňať. Straty granulátu sú najvyššie po zime, preto je dôležité skontrolovať výšku granulátu. Po doplnení granulátu je potrebné povrch dôkladne prečesať a zapracovať granulát.

Dôležitou súčasťou je aj čistenie, kde je nevyhnutné odstrániť nečistoty z povrchu trávniku. Potrebné je aj realizovať postrek proti burinám resp. machu. Hlavne pri starších povrchoch a pri nefunkčnej drenáži, sa môže na povrchu vyskytovať mach príp. môžu začať rásť menej náročné buriny. V tomto prípade je potrebné aj umelý povrch ošetriť proti machom a burinám.

Nevyhnutnou rekonštrukciou musí prejsť aj osvetlenie štadióna s umelým trávnikom, ktoré pozostáva z výmeny starých výbojkových svietidiel za LED svietidlá – úspora energií by predstavovala 63%. Svietidlá budú moderné, pričom sa citelne zníži energetická náročnosť a dosiahneme potrebné úspory. LED svetlomety zlepšujú a zvyšujú bezpečnosť. Poskytujú jasné, rovnomerné osvetlenie, čo umožňuje našim deťom ľahko sledovať hru. Tieto energeticky účinné lampy a žiarovky spotrebujú menej energie ako tradičné možnosti, čím sa znižujú náklady a podporuje sa udržateľnosť.

Počet aktívnych členov organizácie, z toho detí do 15 rokov, mládeže od 15 – 18 rokov, prípadne družstiev, kolektívov:

Aktívni členovia: 246

Deti do 15 rokov: 127

Mládež od 15 - 18 rokov: 34

Reprezentácia mesta na úrovni SR, medzinárodnej, krajskej, regionálnej...

Dlhodobé súťaže v rámci východného Slovenska. Medzinárodné turnaje v rámci Slovenska a EÚ. Reprezentácia SR.

Umiestnenie jednotlivcov, resp. družstva za predošlé 2 roky:

postup a 2. miesto po jesennej časti III. liga Skupina Východ SFZ 2023/2024 - A mužstvo

1. miesto IV. ligy Východ VsFZ 2022/2023 - A mužstvo

1. miesto IV. ligy Sever VsFZ 2021/2022 - A mužstvo

<p>Postup do 3. kola Slovnaft Cup (Slovenský pohár) v sezóne 2022/2023 - súper tret'oligový tím MŠK Tesla Stropkov - A mužstvo</p> <p>1. miesto U13 3. liga východ skupina D v sezóne 2021/2022</p> <p>1. miesto prípravky U9, U10 1. liga východ v sezóne 2021/2022</p> <p>2. miesto prípravka U11 1. liga východ v sezóne 2021/2022</p> <p>+ ostatné umiestnenia (viď .www.futbalnet.sk, oficiálny portál slovenského futbalu)</p>
<p>Navštevovanosť podujatí, záujem, počet divákov:</p> <p>600 - 1000 - na jeden majstrovský ligový zápas A mužstva.</p>
<p>Predpokladaný prínos projektu, úlohy, aktivity pre mesto a jeho obyvateľ'ov:</p> <p>Pravidelná a dlhodobá reprezentácia mesta v dlhodobých súťažiach a turnajoch na území Slovenska a EÚ najmä Poľsko, Česko, Maďarsko.</p>

Vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a prílohách sú pravdivé.

V Starej Ľubovni, dňa 25.10.2024

Vypracoval: Ján Fröhlich, prezident klubu

pečiatka a podpis
štatutárneho zástupcu

10.10.2024

127257031m1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Mesto Stará Ľubovňa	
Mestský úrad Stará Ľubovňa	
14. 08. 2024	
Číslo spisu: 2188/2024	Číslo rozhodnutia: 19713/2024
Prílohy listy:	Vybavenie:

ŽIADOSŤ
o poskytnutie MIMORIADNEJ dotácie
na rok 2024
podľa VZN č. 44

ÚDAJE O ŽIADATEĽOVI

Názov/ meno žiadateľa:	Stará Ľubovňa Redfox Football Club
Sídlo/adresa, PSČ:	Továrenská 821/1, 06401 Stará Ľubovňa, Slovenská republika
Organizačno-právna forma:	Občianske združenie - klub
IČO: 42230977	DIČ: 2023763588
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.	IBAN: SK58 1100 0000 0029 2587 1667
Tel.: 0904 184 727	E-mail: info@lubovnaredfox.com
Štatutárny zástupca (meno, priezvisko, funkcia):	Ján Fröhlich, prezident klubu
Adresa:	Plavnica 30, 065 45 Plavnica
Tel.: 0904 184 727	E-mail: janofrohlich@onet.eu

Názov projektu, úlohy, aktivity:	Pokrytie nákladov všetkých tímov všetkých vekových kategórií v súvislosti s profesionalizáciou klubu a s účasťou v profesionálnej MONACObet lige, okrem nákladov na odmeny športovcov.
Miesto a termín realizácie:	SR
Celkový rozpočet v €:	245.000 EUR
Požadovaná výška mimoriadnej dotácie od Mesta v €:	170.000 EUR
Výška použitia vlastných zdrojov v €:	75.000 EUR

ÚDAJE O PROJEKTE, ÚLOHE, AKTIVITE

Náklady na projekt, úlohu, aktivitu:

Položka (špecifikovať)	Celkový rozpočet v €	Žiadané od Mesta v €
Odmeny športových odborníkov	120.000 EUR	60.000 EUR
Doprava	30.000 EUR	30.000 EUR
Ubytovanie	15.000 EUR	15.000 EUR
Strava	20.000 EUR	20.000 EUR
Poplatky zväzu, štartovné	20.000 EUR	15.000 EUR
Športové oblečenie, pomôcky	20.000 EUR	15.000 EUR
Náklady na marketing	10.000 EUR	5.000 EUR
Regenerácia, zdravotnícke potreby	5.000 EUR	5.000 EUR
Vybavenie miestností	5.000 EUR	5.000 EUR

Spolu:	245.000 EUR	170.000 EUR
---------------	--------------------	--------------------

Predpokladané príjmy:

Položka (špecifikovať)	Suma v €
Mimoriadna dotácia z mesta Reklamné služby	170.000 EUR 75.000 EUR
Spolu:	245.000 EUR

Ďalšie zdroje krytia:

Konkretizovať (sponzoring a pod.)	Suma v €
Všetky sú uvedené v predpokladaných príjmoch	0 EUR
Spolu:	0 EUR

Stručná charakteristika projektu, úlohy, aktivity, odôvodnenie žiadosti

Žiadame o mimoriadnu dotáciu vzhľadom na potrebu pokrytia nákladov všetkých tímov všetkých vekových kategórií v súvislosti s profesionalizáciou klubu a s účasťou v profesionálnej MONACObet lige, okrem nákladov na odmeny športovcov. Odmeny hráčov A tímu nie sú zahrnuté v rozpočte tejto aktivity, a sú znášané 100% súkromným sektorom. Cieľom je dosiahnuť víťazstvo s našim „A“ mužstvom v MONACObet lige (II. lige), v ktorej sme nováčikom. V sezóne 2023/2024 sme dosiahli vynikajúce 2. miesto v tabuľke III. ligy, z ktorého sme postúpili do MONACObet ligy, druhej najvyššej súťaže. Tento úspech predstavuje náš už tretí postup za tri po sebe idúce sezóny, čo je skutočne obdivuhodný výkon. Sme si vedomí, že ako nováčikovia budeme čeliť mnohým výzvam, ale veríme, že s tvrdou prácou, odhodlaním a správnou stratégiou môžeme uspieť a tým chceme byť príkladom pre mladých futbalistov.

Ďalšie klubové ciele:

1. Postup z III. ligy do II. ligy s kategóriami mládeže U19, U17 a kategóriami U15 a U13, následne je našou ambíciou postúpiť do najvyššej ligy, kde v súčasnosti už pôsobia naše kategórie prípraviek (U11, U10, U9). Cieľom je nielen získať úspechy v súťažiach, ale aj vychovať hráčov, ktorí budú schopní pokračovať v športovej kariére na profesionálnej úrovni.
 2. Získať licenciu UTM (Útvar talentovanej mládeže). Táto licencia by nám umožnila ešte efektívnejšie pracovať s mladými talentami a zabezpečiť im optimálne podmienky pre ich rozvoj. Získanie licencie UTM je však len prvým krokom. Naším konečným cieľom je získať status Akadémie, čo by nás posunulo na úplne novú úroveň v práci s mládežou. Akadémia by nám umožnila nielen zlepšiť kvalitu tréningov a súťaží, ale aj poskytovať mladým hráčom špičkové vzdelanie a podporu vo všetkých aspektoch ich života. Veríme, že týmto spôsobom môžeme vychovať novú generáciu športovcov, ktorí budú nielen vynikať na ihrisku, ale aj mimo neho.
 3. Vybudovať nový štadión - cieľom je moderný, funkčný a bezpečný štadión, ktorý bude slúžiť športovcom a divákovi, a stane sa dôležitou súčasťou miestneho komunitného života. Tento nový štadión môže hostiť rôzne športové podujatia, kultúrne akcie a iné spoločenské udalosti, čím prispeje k rozvoju miestnej komunity a jej životnej úrovne. Výstavba nového štadióna tak bude významným prínosom pre spoločnosť ako celok. V súčasnosti sa vyhotovuje projektová dokumentácia k výstavbe nového štadióna, ktorá je aktuálne vo finálnej fáze.
-

Náš klub dlhodobo dosahuje vysoké čísla rôznymi podporami zo súkromnej oblasti, ktoré predstavujú viac ako 70% z celkového rozpočtu klubu. Predpokladaný príjem z členského predstavuje cca 10% z celkového rozpočtu klubu. **Aktuálne predstavuje podpora mesta podiel na celkovom rozpočte klubu cca 3,4%, pričom po schválení mimoriadnej dotácie od Mesta by podiel dotácie mesta na futbale predstavoval cca 23,4% z celkového rozpočtu klubu.**

Výsledkami a tvrdou prácou za posledné roky sa nám podarilo futbal vytiahnuť z úplného dna, dá sa povedať, až skoro na vrchol do profesionálnej ligy. Dovoľme si špecifikovať súvisiace výsledky, ktoré sme dosiahli.

- (1) Futbalový štadión počas druholigových zápasov navštevuje množstvo ľudí. Kapacita bola vypredaná, na zápasy chodí približne v priemere 1200 ľudí (platiaci diváci + členovia klubu). To dokazuje, že v meste a v regióne výrazne stúpol záujem o futbal.
- (2) Našou športovou činnosťou výrazne vo väčšej miere reprezentujeme Mesto Stará Ľubovňa. Niektoré zápasy sú vysielané na TV stanici JOJ Šport, naposledy to bol zápas so Šamorínom a FK Pohronie (Žiar nad Hronom), a častejšie sa o Ľubovniansky futbal zaujímajú médiá. Touto mediálnou podporou synergicky podporujeme aj reklamu pre Ľubovniansky hrad, miestne reštaurácie a ubytovacie kapacity pre iné športové kluby.

Ak chceme túto reprezentáciu uchovať aj po ďalšie roky, ak chceme aby obyvatelia mesta Stará Ľubovňa s radosťou chodili na futbalové zápasy a ak chceme aby sme ďalej budovali kvalitný futbal v meste, potrebujeme podporu od vás, od mesta.

Zároveň chceme poukázať, že náš klub pôsobí v profesionálnej súťaži, a to ako jediný športový klub v meste. Preto by sme boli veľmi neradi, aby náročnosť financovania tohto

športu bol porovnávaný s financovaním iných športov. A ak už hej, nech sa porovnáva hlavne podpora súkromného sektoru vs. podpora samosprávy.

Na porovnanie uvádzame podpory niektorých miest na financovanie futbalu:

Prešov: 450.000,- EUR

Stropkov: 150.000,- EUR

Poprad: 120.000,- EUR

Púchov: 350.000,- EUR

MFK Zvolen, a.s. - 97.500,- EUR

Mestský futbalový klub Snina - 105.000,- EUR

1.Mestský futbalový klub Kežmarok, - 75.000,- EUR

Partizán Bardejov BŠK a.s. - 130.000,- EUR

MŠK Tesla Stropkov, s.r.o. - 150.000,- EUR

1. FK Svidník - 57.000,- EUR

MŠK Spišské Podhradie - 50.000,- EUR

MFK Slovan Sabinov - 113.100,- EUR

FK Družstevník Plavnica - 21.500,- EUR

Mestský športový klub Podolíneec - 36.000,- EUR

Športový klub Nová Ľubovňa - 11.000,- EUR

Počet aktívnych členov organizácie, z toho detí do 15 rokov, mládeže od 15 – 18 rokov, prípadne družstiev, kolektívov:

Aktívni členovia: 245

Detí do 15 rokov: 183

Mládež od 15 - 18 rokov: 33

Reprezentácia mesta na úrovni SR, medzinárodnej, krajskej, regionálnej...

Dlhodobé súťaže v rámci celého Slovenska.

Medzinárodné turnaje v rámci Slovenska a EÚ. Reprezentácia SR.

Umiestnenie jednotlivcov, resp. družstva za predošlé roky:

2. miesto III. liga Skupina Východ SFZ 2023/2024 - postup A mužstva do MONACObet ligy

1. miesto IV. ligy Východ VsFZ 2022/2023 - A mužstvo

1. miesto IV. ligy Sever VsFZ 2021/2022 - A mužstvo

Postup do 3. kola Slovnaft Cup (Slovenský pohár) v sezóne 2022/2023 - súper tret'oligový tím MŠK Tesla Stropkov - A mužstvo

1. miesto U13 3. liga východ skupina D v sezóne 2021/2022

1. miesto prípravky U9, U10 1. liga východ v sezóne 2021/2022

2. miesto prípravka U11 1. liga východ v sezóne 2021/2022

+ ostatné umiestnenia (viď.

<https://sportnet.sme.sk/futbalnet/k/stara-lubovna-redfox-football-club//>, oficiálny portál slovenského futbalu)

Navštevovanosť podujatí, záujem, počet divákov:

cca 900 platiacich divákov + cca 300 členov rodičia a detí - na jeden majstrovský ligový zápas A mužstva.

Predpokladaný prínos projektu, úlohy, aktivity pre mesto a jeho obyvateľov:

Pravidelná a dlhodobá reprezentácia mesta v dlhodobých súťažiach a turnajoch na území Slovenska a EÚ najmä Poľsko, Česko, Maďarsko.

Vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a prílohách sú pravdivé.

V Starej Lubovni, dňa 14.08.2024

Vypracoval: Ján Fröhlich, prezident klubu

pečiatka a podpis
štatutárneho zástupcu



MESTSKÝ ÚRAD STARÁ ĽUBOVŇA

Obchodná č. 1, 064 01 Stará Ľubovňa

PhDr. Ľuboš Tomko
Primátor Mesta Stará Ľubovňa
Obchodná 1
064 01 Stará Ľubovňa

Váš list značky/zo dňa

Naša značka
0511/2024

Vybavuje/linka
Ing. Srnka/4315224

Stará Ľubovňa
05.11.2024

Vec

Stanovisko k žiadosti o mimoriadnu dotáciu

Mestu Stará Ľubovňa boli doručené dňa dve žiadosti o poskytnutie mimoriadnej dotácie na rok 2024 podľa ustanovení VZN č. 44 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa. Ide o žiadosti od Redfox Football Club, Továrenská 821/1, 064 01 Stará Ľubovňa zo dňa 14.08.2024 na sumu dotácie 170.000 € a dňa 25.10.2024 na sumu dotácie 26.000 €.

Poskytnutie mimoriadnej dotácie - na správu štadióna - žiadateľovi Redfox Football Club, Továrenská 821/1, 064 01 Stará Ľubovňa na základe žiadosti zo dňa 25.10.2024 na sumu dotácie 26.000 € **nie je možné, pretože jej poskytnutie je v rozpore s ustanoveniami VZN č. 44 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa.**

Odôvodnenie :

Nie sú splnené podmienky ustanovenia VZN č. 44 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, stanovené pre poskytnutie mimoriadnej dotácie. Poskytnutie mimoriadnej dotácie upravuje **odstavec 5 Článku 4 Postup schvaľovania dotácií**

„V prípade priaznivej finančnej situácie Mesta, môže mestské zastupiteľstvo na základe žiadosti subjektu schváliť mimoriadnu dotáciu. Termín podania žiadosti o mimoriadnu dotáciu je do 15.08. príslušného roku.“

Nie sú splnené obe podmienky pre poskytnutie mimoriadnej dotácie :

priaznivá finančná situácia mesta – mesto nemá výlučne vlastné zdroje - bežné príjmy, ktoré by mohli byť zdrojom finančného krytia poskytnutia mimoriadnej dotácie

a

podaním žiadosti o mimoriadnu dotáciu dňa 25.10.2024 došlo k nesplneniu termínu na podanie žiadosti o poskytnutie mimoriadnej dotácie – **termín podania takejto žiadosti je stanovené všeobecne záväzným nariadením do 15.08. príslušného roku.**

Poskytnutie mimoriadnej dotácie – na činnosť futbalového klubu - žiadateľovi Redfox Football Club, Továrenská 821/1, 064 01 Stará Ľubovňa na základe žiadosti zo dňa 14.08.2024 na sumu dotácie 170.000 € **nie je možné, pretože jej poskytnutie je v rozpore :**

- s ustanoveniami VZN č. 44 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa

a

- s ustanoveniami Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov – v znení zmien a doplnkov.

Odôvodnenie :

Nie sú splnené podmienky ustanovenia VZN č. 44 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, stanovené pre poskytnutie mimoriadnej dotácie. Poskytnutie mimoriadnej dotácie upravuje **odstavec 5 Článku 4 Postup schvaľovania dotácií**

„V prípade priaznivej finančnej situácie Mesta, môže mestské zastupiteľstvo na základe žiadosti subjektu schváliť mimoriadnu dotáciu. Termín podania žiadosti o mimoriadnu dotáciu je do 15.08. príslušného roku.“

Podľa tohto článku nie je splnená jedna podmienka pre poskytnutie mimoriadnej dotácie - **priaznivá finančná situácia mesta – mesto nemá výlučne vlastné zdroje - bežné príjmy, ktoré by mohli byť zdrojom finančného krytia poskytnutia mimoriadnej dotácie**

Podaním žiadosti o mimoriadnu dotáciu dňa 14.08.2024 **bola splnená podmienka na podanie žiadosti o poskytnutie mimoriadnej dotácie – termín podania takejto žiadosti je stanovené všeobecne záväzným nariadením do 15.08. príslušného roku.**

Proces poskytovania dotácií a mimoriadnych dotácií upravujú aj ustanovenia vyššie uvedeného všeobecne záväzného nariadenia, a to v :

Čl. 2 Všeobecné ustanovenia

- 1. Finančné prostriedky určené na dotácie v zmysle tohto VZN sa vytvárajú v rozpočtovom procese Mesta, a to výlučne z vlastných zdrojov Mesta. V rámci procesu schvaľovania rozpočtu a jeho zmien na príslušný rozpočtový rok Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni (ďalej len „mestské zastupiteľstvo“) schvaľuje objem finančných prostriedkov ako časť rozpočtovaných výdavkov účelovo určených na poskytovanie dotácií v zmysle tohto VZN.**
- 2. Mesto poskytuje dotácie vtedy, ak sú vytvorené dostatočné finančné zdroje v rozpočte Mesta. Poskytnutím dotácií nemožno zvýšiť celkový dlh Mesta na konci rozpočtovaného roka.**
- 3. Na poskytnutie dotácie nemá žiadateľ právny nárok.**

V zmysle týchto ustanovení nie je možné v roku 2024 poskytovať ďalšie dotácie, respektíve mimoriadne dotácie, pretože mesto nedisponuje **výlučne vlastnými zdrojmi na ich poskytnutie. Na poskytnutie dotácie – mimoriadnej dotácie je možné použiť len bežné príjmy mesta, pričom mesto nemá v rozpočte a ani iné voľné mimoriadne vlastné zdroje na ich financovanie.**

V odstavci 2 článku č. 2 tohto všeobecne záväzného nariadenie je podmienkou vytvorenie dostatočných finančných zdrojov v rozpočte mesta s podmienkou, že nie je možné zvýšiť celkový dlh mesta na konci rozpočtového roka. **Zmenou č. 2 Programového rozpočtu mesta na rok 2024 sa upravuje bežná časť rozpočtu – na základe nepriaznivého vývoja bežných príjmov tak, že prebytok tejto časti rozpočtu mesta na znižuje na sumu 3.347 €. Poskytnutím mimoriadnej dotácie by došlo k zmene v tejto časti rozpočtu a bežná časť by sa stala schodková, čím by bola porušená podmienka stanovená vo všeobecne záväznom nariadenia o tom, že poskytnutím dotácie nie je možné zvýšiť celkový dlh mesta.**

Odstavcom 3 článku č. 2 tohto všeobecne záväzného nariadenie je **vylúčený právny nárok žiadateľa na poskytnutie dotácie.**

Odôvodnenie :

Nie sú splnené podmienky stanovené Zákomom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov – v znení zmien a doplnkov.

§ 7 odstavec 4 a odstavec 6 tohto zákona – upravuje spôsob poskytnutie dotácie a podmienku, že poskytnutím dotácie nemožno zvýšiť celkový dlh obce. **Poskytnutím mimoriadnej dotácie by došlo k zmene v bežnej časti rozpočtu a bežná časť by sa stala schodková, čím by bola porušená zákonom stanovená podmienka o tom, že poskytnutím dotácie nie je možné zvýšiť celkový dlh mesta.**

V odstavci 2 § 10 tohto zákona je stanovená povinnosť prednostne zabezpečiť krytie všetkých záväzkov, ktoré pre mesto vyplývajú z plnenia povinnosti ustanovenými osobitnými predpismi – **poskytovanie dotácií, respektíve mimoriadnych dotácií nie je povinným záväzkom, čo je aj uvedené v odstavci 3 článku 2 VZN č. 44 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa – poskytnutie dotácie by bolo porušením ustanovenia tohto paragrafu.**

V odstavci 7 § 10 je stanovená povinnosť mesta zostaviť bežný rozpočet ako vyrovnaný, respektíve prebytkový. **Poskytnutím mimoriadnej dotácie by došlo k zmene bežnej časti – ten by sa stal schodkový, pretože nie je možné súčasne rozpočtovať výlučne vlastné bežné zdroje na finančné krytie poskytnutia tejto dotácie.** Na finančné krytie nie je možné použiť ani účelovo určené bežné príjmy alebo príjmové finančné operácie, pretože ich použitie je účelové určené.

S pozdravom

MESTO

Ing. Miroslav Srnka
vedúci ekonomického oddelenia MsÚ

Na vedomie :

- Ing. Aleš Solár – prednosta MsÚ